



## В Аглоне открываем сердца для Господа



Фото автора.

**Эгита Терезе Йонане**  
Солнечным утром 10 августа в Даугавпилсе на Новом Форштадте впервые в паломниче-

ство в Аглону отправились верующие из католического прихода церкви Сердца Иисуса, чтобы благодарить Господа,

услышавшего их молитвы о своем костеле. Паломники прихода Сердца Иисуса проведут в пути четыре дня, просле-

дуют по маршруту: Новый Форштадт – Спрукти – Извалта – Вишки –

(Окончание на 2-й стр.)

### ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА

## Праздник Аглонской Богоматери посетит Валдис Затлерс

**Эгита-Терезе Йонане**  
15 августа в Аглоне праздник Вознесения Пресвятой Девы Марии на небеса и праздник Королевы земли Мары посетит президент Валдис Затлерс, рассказал епископ Резекненско-Аглонского округа Янис Булис.

К сожалению, правительство до сих пор не предоставило обещанные средства на организацию праздника Аглонской Богоматери, но базилика, сотрудники государственных служб и фирм «работают под честное слово»,

рассказал декан Аглонской базилики Андрей Аглониецис. Священник огорчен тем, что государство не выполняет обещанное, хотя позволяет тратить огромные деньги на собственные вечеринки. Праздник Аглонской Богоматери, по его мнению, столь же важен, как инаугурация президента: единственная разница в том, что трон президенту дается на время, а трон Богоматери – вечен. Все же священник надеется, что паломники в Аглоне будут чувствовать себя, как дома, а правительство

предоставит обещанное финансирование.

Некоторые латгальские самоуправления 15 августа объявили выходным днем. В Резекненской думе выходной будет как в административных учреждениях, так и в отраслевых управлениях. Этот день выходным объявил и Краславский райсовет. В Даугавпилском райсовете было устно сказано, что почитатели праздника Аглонской Богоматери могут его посетить. Прейльский райсовет не сделал 15 августа выходным, потому что представляющий

краевую думу Язеп Шнепст от голосования воздержался. «Он представлял большой Прейльский край, его голоса не хватило, чтобы 15 августа сделать выходным днем для работников Прейльского райсовета. Я сама буду работать в оргкомитете в Аглоне», – сказала председатель Прейльского райсовета Хелена Стрейке.

Самоуправления объявили 15 августа выходным днем согласно закону о труде. Этот день планируется отработать до конца года.

### НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

## Вишки стали самой ухоженной волостью

В четверг, 9 августа, завершился II этап конкурса «Самая ухоженная волость Латвии 2007». В Латгалии самой ухоженной признали Вишкскую волость.

Вишки победили в десяти номинациях: 1) «Земледелие и сельская среда»; 2) «Образование и спорт»; 3) «Создание культурной среды в самоуправлении»; 4) «Защита среды»; 5) «Самая ухоженная предпринимательская среда»; 6) «Обеспечение медицинского ухода для жителей волости»; 7) «Гражданская оборона и пожарная безопасность в волости»; 8) «Волость дружественная ребенку и семье»; 9) «Мастера диалога»; 10) «Внедрение электронного управления в волостях Латвии».

Андрупенская волость Краславского района победила в трех номинациях: 1) «Лес и общество»; 2) «Самоуправление, оказывающее самую большую социальную поддержку жителям»; 3) «Сильное гражданское общество на селе».

Мердзенская волость Лудзенского района тоже победила в трех номинациях: 1) «Возможности развития волости»; 2) «Дороги и улицы»; 3) «Изыюминка волости».

### Славянский календарь

#### 14 АВГУСТА

#### Спас первый, медовый, мокрый. Маккавей

Начинается заготовка лесной малины – старейшего лекарственного растения. В народе использовали не только сухие плоды (заваривали в виде чая при простуде), но и цветки малины, настой из которых применялся, как противо-ядие против укусов змей и скорпионов; отваром цветков промывали воспаленные глаза, а водным настоем листьев полоскали горло при ангине.

Спешили собрать поспевшие ягоды черемухи – прекрасное средство, обладающее вяжущим, мочегонным и потогонным свойствами, употребляемое при желудочно-кишечных заболеваниях.

Первый Спас – начало Успенского поста (до 28 августа), о котором говорят: Спасовка – лакомка, а Петровка (Петровский пост) – голодовка. В Петров пост, кроме луку, нет другой зелени для крестьян, а к Успенскому есть огурцы, арбузы, дыни и пр.

На первый Спас отлетают ласточки и стрижи. С первого Спаса – холодные росы.

#### 15 АВГУСТА

#### Степан-сеновал

Косят отаву. Каков Степан, таков сентябрь.

#### 16 АВГУСТА

#### Антон-вихревей. Исаакий-малинник

Каковы Антоны-вихревей, таков октябрь. Если ветер с вихрями –

ожидай снежную зиму.

#### 17 АВГУСТА

#### Авдотья-сеногнойка, малиновка, огуречница.

Если дождь – все сено сгниет.

Как Авдотья, такой ноябрь.

На Евдокию срывают огурцы.

#### 18 АВГУСТА

#### Евстигней-житник

Каков Евстигней, таков декабрь.

Одной рукой жни, другой сей.

На Евстигней едят сырой лук с хлебом, солью и квасом, отчего бывают здоровы и имеют свежий вид лица. В комнатах развешивают связки лукович – чтобы воздух очищался.

#### 19 АВГУСТА

#### Второй Спас, яблочный. Преображение

Какой второй Спас, таковой и январь.

В этот день провожают закат солнца в поле с песнями.

Встреча осени. Осенины. Второй Спас – срывают спелые яблоки.

На второй Спас освящают яблоки и мед.

Существовала вера, что на том свете детям, родители которых до второго Спаса не едят яблок, раздают яблоки, а тем, родители которых пробовали яблоки, не дают. Поэтому многие взрослые, особенно те, у которых дети умирали, до второго Спаса считали за великий грех съесть яблочко.

До второго Спаса не едят никаких плодов, кроме огурцов.

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**Садоводы предупреждают о росте цен на свою продукцию**

*Латвийские производители овощей, фруктов и ягод предупреждают о росте цен на свою продукцию.*

Когда именно и насколько будут повышены цены пока неизвестно.

Повышение они объясняют удорожанием рабочей силы и услугами логистики.

К тому же негативное воздействие на урожай в этом году оказали климатические условия. Из-за резкого перепада температур зимой, а также большой разницы температур весной днем и ночью – урожай в этом году меньше, чем обычно.

**В Латвии — рекордный урожай зерновых**

По прогнозу Министерства земледелия, в этом году впервые в истории независимой Латвии ожидается рекордный урожай зерновых — около 1,5 млн. тонн. Об этом пишет газета Latvijas Avīze.

Впрочем, средняя урожайность зерновых по-прежнему низка — всего 2,9 тонны с гектара. Стоит отметить, что впервые Латвия превысила миллионную планку урожайности зерновых в 2004/2005 году. Предыдущий рекорд был зарегистрирован на следующий год, то есть в 2005/2006 году, — 1,3 млн. тонн. Нынешние показатели специалисты объясняют благоприятными погодными условиями, а также увеличением площадей посева (+2%).

Кстати, неделю назад тонну зерна крестьяне продавали в среднем за 110-120 латов, а в настоящий момент — за 120-140 латов.

По словам министра земледелия Мартиньша Розе, закупочные цены на 30-40% выше, чем в прошлом году, и на 70-80% выше, чем два года назад.

**РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА**

**Жители поддерживают открытие производства**

*Инесе Барановска*

*Лиепайское предприятие АО «УРВ» задумало в Даугавпилсе на ул. Спалю открыть новое производство, где будут изготавливаться окна и алюминиевые конструкции. Для этой цели самоуправление сдало предприятию в аренду на 12 лет 11 120 кв. метров земли.*

Предприятие АО «УРВ» быстро развивается, и одним из его базовых мест является Даугавпилс, с которым предприятие в будущем связывает перспективные проекты. В Даугавпилсе располагается производство входящей в холдинг «УРВ» группы предприятий «AILE grupa», «Aile R», железобетонный завод «Daugavpils dzelzsbetons» группы «MB Betons» и производство транспортного бетона «MBD». На всех этих предприятиях — более 1400 рабочих мест.

На земельном участке на ул. Спалю задумано открыть производство пластиковых стеклопакетов и алюминиевых конструкций. На новом предприятии будет около 50 рабочих мест.

В ходе публичного обсуждения строительства этого объекта было получено 45 анкет, и все опрашиваемые задумку оценили положительно. Как главные приобретения были упомянуты новые рабочие места, приведенная в порядок территория, новые возможности в сфере строительства, развитие города и положительное влияние конкуренции.

**Котельную на Гриве модернизируют**

*ООО «MRK D» победило в опросе цен А/О «Даугавпилс силтумтикли» на право реконструировать локальную котельную на Гриве.*

В котельной планируется установить два котла, работающих в автоматическом режиме. Главный котел будет работать на гранулированных опилках, а запасной — на жидком топливе. До этого для производства теплотенергии использовали каменный уголь.

Стоимость реконструкции — около 59 000 латов. Работы планируется завершить до 30 октября.

**ОБЩЕСТВЕННОЕ МНЕНИЕ**

**В Даугавпилсе оценивают влияние новой Игналинской АЭС**

*Эгита-Терезе Йонане*

*С 13 августа в Даугавпилсской думе, райсовете и региональном управлении среды проводится общественное обсуждение оценки влияния новой Игналинской АЭС на среду.*

Литовское предприятие «Lietuvos Energija» начало проводить оценку влияния новой Игналинской АЭС на среду для запланированного строительства. Нынешнюю Игналинскую АЭС планируется закрыть в 2009 году. Страны Балтии, в том числе Латвия и Польша вместо нее планируют построить современную, соответствующую нормам окружающей среды АЭС. Новая станция могла бы начать работу в 2015 году и проработать 60 лет. Проводятся также дискуссии о

строительстве хранилища твердых радиоактивных отходов вблизи Игналинской АЭС.

Несмотря на то, что специалисты среды обеих стран неоднократно договаривались об обмене информацией в случае, если на Игналинской АЭС или вблизи нее произойдет что-то чрезвычайное, все же в Латвии о происходящем написали журналисты, и только тогда об этом узнали эксперты среды. Газета «Diena» 13 августа пишет, что в субботу в Литве в 7-ми километрах от Игналин-

ской АЭС и в 2-х км от жилого поселка найдено несколько металлических цилиндров, наполненных белым порошком. Находку обнесли оградой, но литовские специалисты считают, что это не радиоактивное вещество. Лаборатория Агентства по охране среды исследует образцы порошка. Жители из поселка не были эвакуированы.

Директор Даугавпилсского регионального управления среды Павел Кацар рассказал, что о цилиндрах с белым порошком узнал из прессы. Он считает, что кто-то, скорее всего, выбросил эти цилиндры так же, как это делают многие, кто загрязняет леса и канавы в Латвии.

Общественное обсуждение оценки влияния новой Игналинской АЭС на среду было объявлено после того, как министр среды Латвии Раймонд Вейонис на прошлой неделе в письме Министерству среды Литвы подтвердил участие Латвии в оценке влияния на среду новой Игналинской АЭС. Обсуждаемые документы доступны в Даугавпилсской думе, райсовете и региональном управлении среды, а также в интернете — www.vidm.gov.lv или www.le.lt. Все заинтересованные приглашаются на собрание 5 сентября в 13.00 в Даугавпилсский райсовет на ул. Ригас, 2.

**ПРАЗДНИК ВОЗНЕСЕНИЯ ПРЕСВЯТОЙ ДЕВЫ МАРИИ**

**В Аглоне открываем сердца для Господа**

*Окончание. Начало на 1-й стр.*

Во время молитвы пробст прихода Сердца Иисуса Андрис Шевелс напомнил фрагмент Священного писания о том, как пасхальным утром ученики, идя из Иерусалима, не узнали Иисуса. Только за ужином, когда Иисус преломлял хлеб, сердца и глаза учеников открываются Господу. Очень часто паломничество открывает наши сердца и глаза, и мы видим, что Господь — это любящий Отец, а не строгий судья, подчеркнул пробст.

Верующие из прихода Сердца Иисуса во время паломничества посетят пансионаты, чтобы поддержать и порадовать больных и пожилых людей, которые, как сказал А. Шевелс, на своем теле несут знак страданий Иисуса. Руководитель группы паломников прихода Сердца Иисуса Вероника рассказала, что паломники средней школы №16 последние восемь лет молились, чтобы Господь подарил им свой костел, который будет нести имя

Сердца Иисуса. «Бог услышал наши молитвы, теперь мы отправляемся из своего костела. Во время этого паломничества мы будем благодарить Господа и думать о Божьей любви и своей любви к Богу и ближним», — сказала Вероника.

Там же, на ступеньках храма, свои гитары настраивают Ивар и Артур, которые к Аглонской Богоматери идут уже 13 лет подряд. «Тот, кто участвовал в паломничестве один раз, делает это каждый год», — говорит Артур. Ивар считает, что участвовать в паломничестве надо по зову сердца, а не потому, что так следует. «Выполняя свои обязанности на работе или дома и молясь, человек может лучше служить Господу. Если он отправится в путь с пустым сердцем, то это может для него обернуться невыносимым испытанием», — считает Ивар. Оба юноши советуют во время паломничества молиться, ведь молитва создает хорошее настроение и придает силы. Артур наблюдал, что настоящая любовь это — Божий дар, и нам надо молить Господа. «Я



Ивар и Артур будут музыкой восхвалять Господа.

думаю, что Бог всегда рядом с человеком, он всегда любящий Отец. Но человек иногда отдаляется от Господа, поэтому и не чувствует его любви. Во время паломничества человек и Господь могут встретиться», — говорит Ивар. Артур и Ивар взяли с собой гитары, чтобы

музыкой восхвалять Господа. Прозвучал церковный колокол, паломничество началось. Верующие из прихода Сердца Иисуса начали его с благодарственной песни Богоматери, Которой Господь воздвиг трон в Аглоне.

**В РЕЗЕКНЕНСКОЙ ДУМЕ**

**Приемная для народных избранников**

*Эгита-Терезе Йонане*  
*Резекненская дума организует для депутатов приемное помещение, рассказала руководитель отдела по обще-*

*ственным отношениям самоуправления Диана Зирниня.*

В приемной будут вести прием все депутаты самоуправления согласно гра-

фику, поэтому жителям не придется ходить по разным кабинетам. Это помещение располагается рядом с центром обслуживания и приема жителей

(кабинетом № 616), где на данный момент работают специалисты отдела по общественным отношениям, которым предоставят другие помещения.

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>АВТОУВЕДОМЛЕНИЕ <b>654-23424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
	<p>Тираж 9555</p> <p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p><b>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</b></p> <p>e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p> <p>Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5403</p>	<p><b>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</b></p>	<p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA, код: UNLALV2X</p> <p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>	

## ТАК И ЖИВЕМ...

## Нужно ли на похоронах напиваться?

**Эгита Терезе Йонане**  
Пробст общин в Яунборне, Элерне, Каплаве, Приедаине, Цибулэвке и Варнавичах Януш Булаш объявил приходу, что откажется хоронить усопших, если люди на похороны будут приходить в пьяном виде. Такое решение пробст принял после того, когда в одну из суббот в Салиенской волости нельзя было похоронить женщину, потому что пьяные могильщики на машине заехали в канаву.

Я. Булаш рассказал, что

усопшая была верующей, но оба ее сыновья являются любителями спиртного. Поэтому хоронить усопшую пришлось за средства самоуправления. Когда после святой мессы гроб надо было выносить из храма, могильщиков нигде нельзя было найти. Автомашину с гробом и провожающими отправили на кладбище. Недалеко от кладбища они увидели полицейскую машину и «скорую помощь», а машина с могильщиками была в канаве. Рядом с машиной стояла пьяная женщина, которая собира-

лась идти на похороны, ведь там будут давать спиртное. Женщина была столь пьяна, что даже не понимала, что в аварии пострадал ее сын.

Пробст нашел других могильщиков, усопшая была похоронена по всем канонам католической церкви. «Употребление алкоголя, пьянство — это большой грех. Проводы усопшего — не свадьба или вечеринка. Усопшего надо проводить Святой Мессой и молитвами. Призываю людей уважать умерших и Господа», — говорит Я. Булаш.

## ЗА РЕШЕТКОЙ — С КОМФОРТОМ

## В изоляторе кормят как в ресторане «Прага»

**Инесе Барановска**  
В изоляторе кратковременного содержания Даугавпилсского управления полиции закончен капитальный ремонт. 10 августа первый «посетитель» уже смог оценить комфорт нового изолятора.

Начальник административно-бюро Язеп Улянов рассказал, что в ремонт и благоустройство было вложено 50 000 латов из госбюджета. Сделан косметический ремонт помещений, выведен грибок, разрушавший стены. Раньше клиентам изолятора приходилось ночевать на неудобных нарах, а теперь у каждого будет своя железная кровать. Предоставляются также матрасы и постельное белье.

Несмотря на то, что помещения стали более светлыми и комфортными, одна вещь осталась неизменной — скука. У клиентов изолятора есть только голые стены и маленькое окошко, через которое проникает свет. В лучшем случае можно выполнять какие-либо общественные работы, например, помыть пол или помочь на кухне. Хотя на кухне работы сейчас стало меньше: по правилам посуду руками мыть нельзя, поэтому была приобретена посудомоечная машина.

Года через три управление полиции планирует переселиться в крепость, где будет построен современный изолятор. Одна-



Язеп Улянов показывает отремонтированные помещения.



Вместо тюремных нар теперь у каждого заключенного есть своя железная кровать.

ко пришлось сделать ремонт и привести в порядок систему ото-

пления в старых помещениях, как того требуют права человека. У нарушителей закона должны быть нормальные условия для жизни, кровать и посуда.

На кухне изолятора не только провели ремонт, но и приобрели новую посуду, холодильник и другую бытовую технику. Оказывается, для клиентов изолятора еда доставляется из ресторана «Прага»!

Нынешние помещения принадлежат ГАО «Valsts nekustamie īpašumi», управление полиции их арендует. Язеп Улянов признает, что отремонтированные помещения еще далеки от совершенства, поскольку по всем требованиям в каждой камере должны быть туалет и раковина, а в этом изоляторе, находящемся в здании, построенном в 1870 году, есть только один туалет. Сотрудники полиции смеются, что через несколько лет нарушители закона будут намеренно стараться попасть в изолятор, оборудованный согласно всем современным требованиям.



Кухня оборудована современной бытовой техникой.

## ГЛАС НАРОДА

## Уровень инфляции бьет все рекорды

**Валентина Сырица**  
Вот уже более года Латвия лидирует по уровню инфляции среди 27 стран ЕС. Но если еще в июне этот показатель приближался к 7-ми процентам, то в августе уже превышает 9. Рост инфляции, по мнению главы правительства Айгараса Калвитиса, вызван тем, что жители страны тратят денег непомерно много. Премьер-министр заявил, что если латвийцы не начнут откладывать средства, а производительность труда не возрастет, то экономика просто развалится.

А что думает по этому поводу народ?

**Владимир, даугавпилчанин** (от фотографирования отказался):

— Причина все возрастающей инфляции, на мой взгляд, заключается в том, что правительство недостаточно работает над бюджетом и не принимает никаких мер, чтобы искусственно не повышались цены на услуги, продукты и товары широкого потребления. А уж современную политику на рынке недвижимости, когда старую квартиру человека вынуждают покупать за сумасшедшие деньги в долгосрочный кредит, иначе как грабительской не назовешь.

Государственные чиновники списывают все неурядицы на европейские требования, однако ни в Литве, ни в Эстонии, вступившей в Евросоюз вместе с Латвией, такого уровня инфляции почему-то не наблюдается. Наши государственные мужи готовы рыться в мешках КГБ, разоблачать негодных мэров, заниматься всем, кроме экономики.

**Целина, пенсионерка:**

— Я плохо разбираюсь в вопросах политики и экономики, но то, как несоизмеримо увеличиваются пенсия и цены на продукты пи-

ничего не остается делать, кроме как соизмерять свои потребности с возможностями. Собственно, к этому латвийцев при-



учали уже годами. Но вряд ли подобное может происходить в других европейских странах — народ там такого не допустит.

**Елена Карклиня, краславчанка:**

— Мы с мужем имеем небольшое крестьянское хозяйство. Брались за дело с энтузиазмом, полагая, что сможем производить для местного рынка натурпродукт. Стареемся изо всех сил, но очень трудно работать, так как постоянно дорожают не только топливо, электроэнергия и газ, но и многие виды сельхозпродукции, которые крестьяне вынуждены покупать друг у друга. Возможно, многим представляется,



тания, коммунальные и медицинские услуги, ввергает в шок. К примеру, я уже давно покупаю молоко в мягкой упаковке и только на рынке, потому что оно обходится дешевле. И, конечно, с ужасом думаю о том, что еще на 30 процентов может подорожать хлеб.

**Виктор, даугавпилчанин:**

— При такой инфляции людям



что сельский производитель может легко «развернуться» на европейские дотации, однако это, мягко говоря, не совсем так. Практика убеждает, что для того, чтобы получить средства ЕС, крестьянин зачастую не располагает ни нужной информацией, ни помощью госчиновников.

## В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

## Улица Ригас превратится в променад

**Инесе Барановска**  
На заседании Даугавпилсской думы 9 августа обсуждались результаты общественного обсуждения проекта по реконструкции улицы Ригас. Было подано только 7 анкет, но все эту задумку оценили положительно.

Участок улицы Ригас от ул. Циетокшня планирует сделать променадом — местом для пешеходных прогулок.

В реконструкции улицы Ригас имеются три основных момента. Один из них — нынешний сад скульптур на перекрестке ул. Ригас и Михозлса, второй — земельный участок на перекрестке ул. Ригас и Виестура будет отдан в руки художников, здесь планируется сделать фонтан, третий — перекресток ул. Ригас и Стацияс, где планируется разместить небольшой бассейн с мостиком и фонтанами.

При реконструкции ул. Ригас особое внимание будет уделяться зоне отдыха. Отведенную для пешеходов центральную часть улицы будут украшать новые насаждения, установленные вдоль улицы скамейки и фонари.

Самоуправление планирует для реконструкции ул. Ригас привлечь средства из фондов ЕС.

**ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ**

**Введены дополнительные автобусы и поезд**

*Эгита-Терезе Йонане*

14 и 15 августа будут курсировать обычные рейсовые и дополнительные автобусы и поезд, чтобы все желающие смогли попасть на праздник Вознесения Пресвятой Девы Марии и Королевы земли Мары.

14 августа автобусы в Аглону будут курсировать: из Даугавпилса – в 12.25 и 15.40; из Резекне – в 16.20, 17.20 и 21.15; из Краславы – в 11.25 и 14.35; из Прейли – в 11.30, 12.25, 15.20, 17.05, 17.20 и 18.00.

15 августа паломники смогут выехать из Даугавпилса в 5.50, 6.30 (дополнительный автобус), 12.25 и 15.40; из Резекне – в 6.00, 16.20 и 21.15; из Краславы – в 5.40, 8.45, 11.25 и 14.35; из Прейли – в 5.40, 10.40, 11.30, 12.25, 15.20, 17.05 и 19.40.

14 августа «Latvijas dzelzceļš» выделил дополнительный поезд № 696 «Рига – Даугавпилс – Аглона» с тремя вагонами, который на рижском вокзале будет присоединен к поезду «Рига-Крустпилс» и отходит в 15.25. Тем, кто хочет ехать в Аглону, нужно будет садиться в 1-3-й вагоны, которые из Крустпилса до Аглоны поедут через Даугавпилс. Из Даугавпилса этот поезд отходит в 19.40, в Аглону он прибывает в 20.17.

В свою очередь из Аглоны в Ригу поезд отправится 15 августа в 16.40, в Даугавпилс он прибывает в 17.13, где будет присоединен к поезду «Даугавпилс-Рига». Объединенный поезд из Даугавпилса в Ригу отправится в 17.45 и приедет в 21.37.

От Аглонского вокзала в базилику и обратно будут курсировать специальные автобусы.

**Во время праздника у Аглонской базилики будут предлагаться почтовые услуги**

В связи с предстоящим в Аглонской базилике празднованием Вознесения Пресвятой Девы Марии *Latvijas Pasts* организует традиционную выездную торговлю в саду базилики.

В почтовой палатке клиенты смогут воспользоваться почтовыми услугами – получить заказное отправление, отправить посылку, бандероль и застрахованные письма. Паломники смогут приобрести печатные издания, а также марки, открытки и конверты, которые любой желающий сможет отправить своим близким непосредственно с места праздника. В эти дни будет действовать и специальная печать. Палатка будет располагаться там же, где и в предыдущие годы – в саду Аглонской базилики.

14 августа почтовая палатка будет работать с 9.00 до 24.00, а 15 августа – с 7.00 до 15.00.

**В НАУЕНСКОЙ ВОЛОСТИ**

**Приехала польская молодежь**

*Эгита Терезе Йонане*

В рамках сотрудничества с Мьястковским самоуправлением Ломжского района Польши Науенский волостной совет с 13 по 19 августа принимает делегацию польской молодежи.

Мы узнали, что в гости приехали учащиеся Мьястковского лица, чтобы подружиться со сверстниками из Науене и познакомиться с Латвией. Науенская молодежь и самоуправление устроят гостям пленэр, спортивные соревнования, дискотеки, а также экскурсии в природный парк «Даугавас локи». Гости навещат Даугавпилсское польское общество «Промень», посетят Ригу и Аглону.

Сотрудничество Науенской волости с Мьястковским самоуправлением началось в 2006 году, когда Даугавпилсский райсовет и местные самоуправления заключили договор о сотрудничестве с самоуправлениями Ломжского района. В этом году Польшу посетили учащиеся Науенской музыкальной школы.

**ЛУЧШАЯ  
В ГАЗЕТЕ 654-23483  
РЕКЛАМА**

**ПРАЗДНИК В АГЛОНЕ**

**На Царской горе стоят представители двенадцати израильских племен**

*Инесе Барановска*

С прошлого года в Аглоне стало на один объект туризма и отдыха больше, кроме того он имеет особую ауру и приметы святилища. По дороге в Дагду, на живописном берегу Аглонского озера, создан скульптурный парк. Земля принадлежит предпринимателю из Рушоны Янису Ступансу, который пожелал на своем участке устроить место для почитания Господа. Местные жители это место уже издавна называют Царской горой, хотя нет никаких исторических свидетельств о ее возникновении. А вот для воплощения замысла это место было подходящим.

Осенью прошлого года на вершине горы появились первые две скульптуры – «Христос – Спаситель» и «Ангел с книгой Вечной жизни». На первой скульптуре можно прочесть: «Иисус Христос, Господь Бог и Спас», а на второй – «Блаженны вы, кто записаны в книгу Вечной жизни».

Брусчатый путь к фигурам нелегок, он идет в гору, как и дорога к Господу. В этом году сад пополнился новыми фигурами, в июле у подножья горы установлена скульптура «Крест и 12 племен». Автором всех скульптур является Эрик Делперс, которого с хозяином земли свела судьба. Художник как раз искал подходящее место для осуществления своих замыслов и размещения скульптур Христа и ангела.

Эрик Делперс родился в Лиепне, недалеко от Алуksне. Ему удалось осуществить свою мечту детства, он стал профессиональным летчиком и 17 лет летал по просторам Господним – небу – на реактивных сверхзвуковых самолетах. Смотреть на небо и звезды ему нравилось с малых лет, с детства он работал в кузнице и играл на трубе. Мать научила мальчика «Отче наш» и предупредила, что «это знать очень важно». Дед и отец научили его работать с деревом, и это умение ему теперь пригодилось. Всего художник создал около 200 скульптур. В парке в Лиелварде находятся четыре его работы на тему эпоса «Лачплесис».

Свои наблюдения Эрик Делперс отобразил в более чем 250 картинах и около 1000 рисунках. Каждый год перед Рождеством на выставке в Майори можно увидеть работы художника. Надо отметить, что Эрик Делперс является профессиональным фотографом, он – автор нескольких тысяч работ, в которых запечатлены священные моменты в природе и на небе. В его работах ощущается особое присутствие Бога, а лучшие работы Эрика собраны в его книгах. Сам автор посетил многие святилища мира и свои ощущения и размышления собрал в

восьми книгах.

В январе этого года художника посетило видение – 12 человек несли большой крест по дороге к Христу, он слышал голос Христа, сказавший: «Создай на Царской горе скульптурную композицию, отображающую 12 племен израильтян, которые несут ко мне крест. Пусть на каждой скульптуре будет другое имя и пусть на кресте будет надпись «Иисус Христос говорит: «Если кто хочет идти за Мою, отвергни себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною». Для осуществления этого замысла автору были необходимы 7 дубов, которые на своих владениях спилил сам Янис Ступанс, а скульптуры создавались у него дома в Кастире. Под корой дуба находится примерно 10 см молодой древесины, которая под воздействием природных условий очень быстро портится, поэтому ее необходимо снять. Именно поэтому процесс создания скульптур является очень трудоемким.

До прошлого года вокруг возвышенности были поля и пастбища, но за год она стала популярным местом отдыха для туристов, рассказывает специалист Аглонского ТИЦ Зане Байка. Вокруг скульптур создан сад, который радует многообразием растений, проект озеленения осуществила садовод ООО «Балтээзерс» Аниета Казака.

Скульптурная композиция впечатляет. Верхняя часть креста покрыта нержавеющей сталью, поэто-

«Крест и 12 племен».



На вершине Царской горы каждого встречают скульптуры Иисуса Христа и Ангела.

Фото автора.



Автор скульптур Эрик Делперс.



## УВЛЕЧЕННЫЕ ЛЮДИ

## Истопите мне баньку по-черному!

**Анатолий Крылов**

Со временем в Даугавпилском районе, Латгалии да и всей Латвии бань, топящихся как в древнюю старину, почти не останется. Все вроде нормально, ведь процесс развития общества продолжается. Однако не перевелись на селе люди, для которых помывка в пропитанной дымом и копотью бане имеет особый смысл.

**Старине — должное**

Есть на озере Ричу в Скрудалиенской волости турбаза, где помимо многочисленных зимних и летних видов и вариантов досуга для людей далеко не бедных есть и бани, что вполне понятно. Удивило другое: они топятся по-черному, а полагающуюся современную утварь заменяют деревянные кадушки и черпаки.

Иной скажет: что за удовольствие таскать воду в баню на своем горбу, топить ее, задыхаясь в дыму, и ждать, пока выветрится угар? Но сам процесс! Когда из дверей и всех щелей на всю округу валит дым, создавая одновременно впечатление пожара и праздничного настроения: ведь сегодня — БАНЯ!!! В Медумской волости живет одна 91-летняя бабка, которая уверена, что дожила до такого преклонного возраста только благодаря баньке по-черному. Бабка накаливает каменку так, что когда плеснет ковшем, то вода отскакивает от камней. Затем делает несколько заходов, нещадно истязая себя венником. А после процедуры омовения престарелая банщица обязательно пропускает стопочку спиртовой настойки.

**Каждому — свое**

Найти специальную категорию любителей бань только по-черному или сугубо "по-белому" в местечке Тартак Вецсалиенской волости при всем желании не удалось: у кого как сложилось в жизни, тот в такой бане и моется. Все

лишь у Ковалевых. И не только. Еще и хлеб пекли. Но с годами одна стена бани, вдоль которой лежали дрова, сгнила, строение съехало с фундамента и осело. Пришлось делать ремонт с переоборудованием бани под топку по-черному, чему хозяйка совершенно не возражала: "И помыться можно и мясо скоптить — лучшей копильни не найдешь".

Конечно, париться в бане как в молодые годы, Валентина Адамова по состоянию здоровья уже не может, но традиции регулярного посещения бани не изменяет. Сын Анатолий тоже завсегда "черного" мытья: "В такой бане возникает ощущение, будто не только тело, но и душа становится чистой. Создается особое настроение. Запах — неповторимый, а пар — натуральный!"

Наследник хутора "Зелмени" — большой почитатель бань 53-летний Янис Зелменис хорошо помнит, что в его юные годы вся семья мылась у Ковалевых, пока родители не соорудили собственную баню. Сейчас в ней, большей частью представляющей этнографическую ценность, никто не моется. Тем более, что Янис от бань, топящихся по-черному, не в восторге: «Ну что там хорошего? Кругом копать и сажа, прикоснешься телом к стене — и грязный. А если в бане ко всему еще и мясо коптят, то все стены в жиру. Получается, что не столько освежишься, сколько вымажешься. Другое дело моя баня в Лигинишках!»

Янис рассказал, что по устройству она мало, чем отличается



Баня — это праздник души и тела.

Фото автора.

баньки, куда можно входить в полный рост, а не втискиваться, наклонившись, задевая лбом о балки — настолько постройка вросла в землю? Несмотря на эти неудобства, сожитель Наталья Иван топит баню для своей второй половины с особым настроением. С не меньшим удовольствием оба наблюдают, как из нее валит дым.

Затем, пока Наталья совершает омовение и парится, Иван терпеливо дежурит в предбаннике: как бы полусгнивший потолок в одночасье не рухнул на голову Наталье. Помимо этого есть еще одна беда: ветхое строение облюбовали лесные муравьи, устроившие в нем огромный муравейник. Сколько Иван ни бился с насекомыми, пытаясь вывести их самыми разными способами, ничего не получилось. Впрочем, насекомые не создают дискомфорта для Натальи Кокиной. Моясь в бане, она, по ее словам, получает заряд бодрости, здоровья и долголетия.

К ярким приверженцам и фанатикам бань по-черному относится также Михаил Зданковский — человек отнюдь не устарелых устоев и привычек: «В такой бане и париться не надо. Пар настолько натуральный и приятный, что от него буквально таешь и чувствуешь, как в тебя вливается здоровье, бодрость и прекрасное настроение. Жаль, что таких бань в наших краях становится все меньше и меньше».

Что правда, то правда. Вот только бани по-черному нынче специально почти никто не строит — так, экзотики ради, как, например, на озере Ричу. А старые доживают свой век. Простые же, несложные по конструкции, но очень удобные и практичные баньки с "белым" подогревом, в которых имеются лишь предбанник и помывочно-парильное отделение, нынешних производителей мало интересуют: много ли возьмешь за такое сооружение? Другое дело — с разными наворотами, архитектурными замысловатостями, банкетными залами, комнатами отдыха и прочим, доступным преимущественно людям с деньгами. Может это и неплохо, но, как кажется, сам процесс помывки и парения уходит на второй план.



Дровишки - в печь и жар будет, что надо.

зависит от материального состояния хозяев. Например, ныне пенсионерка Валентина Ковалева с покойным супругом Константином построили баню в год, по выражению женщины, "когда Гагарин полетел в космос". Деньги в семье тогда были, и потому изначально соорудили баньку с выходом дыма на улицу не через двери и щели, а трубу. Такое удовольствие в те времена не каждый мог себе позволить.

Все жители Тартака из-за немения собственных бань мы-

от бани по-черному. При строительстве Янис выбрал эстонский вариант: котел размером два метра на метр, сверху наложена тонна камней — сколько воды ни лей, пар все равно остается крутым, сухим и свежим.

**Парильщица в возрасте**

73-летняя Наталья Кокина никаких других бань, кроме как по-черному, не признает. Но может причина такой любви к старине заключается в том, что нет денег на строительство новой

## ИНФОРМСЕРВИС

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424 или info@latgaleslaiks.lv**

**? Ремонт Гривского моста**

— Когда будут закончены ремонтные работы на Гривском мосту? — спрашивают читатели, вынужденные стоять на мосту в длинной очереди, особенно в утренние часы, когда очередь транспорта на рынок еле движется.

Отвечает исполнительный директор городской думы Арвид Куцинс:

— На Гривском мосту проводятся сложные ремонтные работы, которые могут продлиться не меньше месяца. Потом посмотрим, нужна ли дополнительная реконструкция.

**? Перекресток улицы 18 Новембра**

— Когда откроют перекресток с трамвайными путями в микрорайоне обувного комбината на ул. 18 Новембра? — спрашивает предприниматель, который каждый день ездит в офис в центре города.

Отвечает Арвид Куцинс:

— Уже восстановлены оба трамвайные пути и на этой неделе начнется асфальтирование, которое может продлиться примерно неделю. Значит, работы на этом перекрестке будут закончены уже в августе.

**ЗВОНКИ НА АВТООТВЕТЧИК****Больше нет запахов**

— Спасибо за то, что после телефонного звонка из «Латгалес Лайкс» работники предприятия Даугавпилсского жилищно-коммунального хозяйства сделали все необходимое и избавили от неприятных запахов подвал многоквартирного дома по ул. Елгавас 25, где прорвало канализационную трубу — поблагодарил г-н Круминьш.

Эгита Терезе Йонане.

**ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ****Расскажут, как ухаживать за молодым лесом**

Эгита Терезе Йонане

Для владельцев леса Гривское лесничество организует бесплатный семинар «Уход за порослью».

16 августа в 9.00 семинар планируется в зале Вецсалиенского самоуправления, 22 августа в 16.00 — в Деменском самоуправлении и в 10.00 — в Медуми.

23 августа в 9.00 будут обучать жителей Салиенской волости, а 29 августа в 9.00 — Скрудалиенской волости.

Хозяйка леса узнают и о новинках в области ухода за молодым лесом, и том, как привлечь финансирование ЕС для содержания леса. Будут говорить и об актуальных вопросах в законодательстве.

**Регистрацию авто упростят**

Поправки к правилам регистрации транспортных средств разработало Министерство сообщения Латвии. Основная цель нововведения — сократить "поставки" угнанных за рубежом автомобилей на латвийский рынок, а также облегчить процедуру регистрации машин их владельцам.

Начальник отдела регистрации Дирекции безопасности дорожного движения (CSDD) Эрик Питерниекс пояснил, что нововведения связаны с вхождением Латвии в Шенгенскую зону, которое произойдет ориентировочно в декабре нынешнего года.

После присоединения все машины, поступающие из-за границы, при регистрации в CSDD будут проверяться по единой для стран Шенгена базе данных. Это необходимо, чтобы максимально оградить частные и юридические лица от приобретения автомобиля с уголовной "родословной".

Как отмечает г-н Питерниекс, проект правил также предусматривает, что впредь на выданных юридическими лицами доверенностях и актах приема-сдачи (документа, подтверждающего передачу прав собственности) не потребуются печать предприятия или организации. Достаточно будет лишь подписи ответственной за процедуру персоны.

Кроме того, клиентам CSDD не придется подавать в дирекцию документы, если указанная в них информация доступна в электронном виде. В частности, информация о сверке с номером шасси (двигателя) будет проверяться в базе данных CSDD. В свою очередь владельцу транспортного средства справку о сверке не придется подавать при регистрации, как сейчас", — сообщил Э. Питерниекс.

Документ уже одобрен собранием госсекретарей, но еще должен быть утвержден правительством. Дата рассмотрения пока не назначена, но обычно эта процедура занимает несколько месяцев.

## КУРЬЁЗЫ! КУРЬЁЗЫ!

**Милиционер попал в больницу от укусов... женщины**

На скамью подсудимых в Ишимский районный суд попала женщина, которая сильно укусила представителя правоохранительных органов.

Инцидент произошел в селе Стрехино, когда несовершеннолетний сын подсудимой вместе с другом решил вечером пойти прогуляться. Мать попыталась удержать их дома весьма своеобразным способом: когда молодые люди вышли из дому, женщина стала кричать, что они ее обокрали.

Патрулировавший улицу наряд милиции задержал всех троих и предложил до выяснения обстоятельств проехать в дежурную часть. Однако мама с требованиями представителя власти не согласилась и, разозлившись, серьезно укусила стража закона.

Милиционеру с полученными травмами пришлось обратиться в больницу. А вот злоумышленница попала на скамью подсудимых за "применение насилия в отношении представителя власти". Теперь женщине придется выплатить штраф в размере 25 тыс. рублей. ■

**Проглотить свою визитную карточку**

Некоторые бизнесмены обещают съесть свою визитку в случае невыполнения обязательств. Теперь это можно делать с удовольствием, без риска для здоровья и по любому поводу.

Японская фирма «Аригато» предлагает уникальные услуги по изготовлению визитных карточек, логотипов и других атрибутов любой компании. Уникальность состоит в том, что вместо бумаги «Аригато» наносит всю необходимую информацию на скорлупе и ядрах орехов, зернах фасоли, риса и даже кофе, используя лазерные лучи, способные совершать до 700 «уколов» в секунду на любой поверхности. Новый продукт получил название «Таберу ми», что можно перевести как «съешь меня».

Стоимость съедобных визитных карточек начинается от 50 долларов за комплект и они пользуются бешеной популярностью. ■

**Вот так свадьба!**

В Мексиканском городе Веракрус состоялась самая крупнейшая в мире церемония бракосочетания — узамы брака сочетались сразу 6 000 пар. Таким необычным способом местные власти решили отметить 148-ю годовщину закона о браке, утвержденного в свое время президентом Бенито Хуаресом.

12 тысяч невест и женихов узаконили отношения в здании местного Всемирного торгового центра. Будущие супруги съехались из всех 212 муниципий, входящих в состав штата. О новых обязанностях и правах им рассказал генеральный директор службы регистрации гражданского состояния Рафаэль Элиас, уже имеющий опыт организации массовых свадеб. Губернатор Веракруса Фидель Бельтран вручил первые десять свидетельств о бракосочетании и предложил новым супружеским парам принять участие в лотерее, где среди прочих призов разыгрывались восемь квартир. ■

**В КАКИЕ ПРИМЕТЫ ВЕРЯТ ВОДИТЕЛИ**

Приметы, в которые верят водители, кого-то могут рассмешить, однако нарушить даже самое нелепое поверие решается далеко не каждый автолюбитель.

Суеверия начинаются с покупкой транспортного средства и получением прав. Самая известная примета — и то, и другое надо «обмыть» — иначе удостоверение отберут, а машина сломается.

Множество примет связано с заботой о любимице. Так, если помыть машину, то к вечеру наверняка пойдет дождь. Да и наводить чистоту возле дома не стоит, иначе можно лишиться автомобиля.

Тех, кто выбрасывает мусор в окно своей машины, за невнимание к окружающей среде ждет год невезения.

Если приехать на первое свидание на грязной машине, то можно забыть о сексе на три месяца. Правда, пока правдивость этого утверждения никто еще не подтвердил.

Встречи с дорожной полицией упоминаются во многих приметах. Например, нельзя свистеть в салоне: инспектор может услышать и остановить машину. Но особенно остро слух охранников правопорядка реагирует на шелест купюр — деньги в салоне лучше не пересчитывать.

В Англии и США дурным знаком считается зеленый цвет автомобиля. Американцы даже приводят в пример статистику, по которой видно, что зеленые машины чаще других попадают в аварии.

Покупать транспортное средство лучше у богатых людей: «железный конь» принесет удачу и успех. А вот ставить на машину запчасти от битых машин нельзя. Если какая-либо деталь уже побывала в аварии, то она принесет новому хозяину только неприятности.

Еще один глхой знак — это черный пес на дороге. При виде такой собаки, даже просто сидящей на обочине, обязательно нужно остановиться и поспать. Иначе поездка может закончиться так же, как в одноименном фильме.

Всем известно, что нельзя говорить в машине о ее возможной продаже. По мнению автолюбителей, «железная леди» привязывается к хозяину и при малейшем намеке на расставание начнет ломаться.

Отдельного упоминания заслуживают номера. К примеру, сочетание шестерок в знаке порой вызывает у автомобилистов панику.

Мало кто из водителей действительно соблюдает все знаки и приметы. Опытные автомобилисты придумывают народные мудрости, чтобы разыграть новичков. Так что может и не стоит доверять небылицам, лучше просто наслаждаться поездкой на своей машине! ■

**Школам заплатят за отказ от русского языка**

Русским школам Эстонии, которые намерены по собственной инициативе ускорить переход на эстонский язык обучения, Министерство науки и образования республики выделит денежные премии. Об этом заявила вице-канцлер министерства Катри Райк.

По ее словам, деньги дадут тем школам, в которых в этом году, кроме одного урока в неделю эстонской литературы, появятся еще один или два предмета, преподающиеся на эстонском языке. «Сумма, которая стала бы стимулом для школ, должна быть не менее 70 тысяч крон (более 6-ти тысяч долларов) за каждый дополнительный предмет», — отметила Райк.

Школы, получившие премии, сами будут решать, как потратить эти деньги: либо выплатить премии учителям, либо устроить для персонала какое-нибудь мероприятие.

Как сообщалось ранее, начиная с осени этого года, ученики 10-х классов всех русских школ республики начнут изучать эстонскую литературу на эстонском языке, а со следующего года на эстонском языке будет преподаваться и обществоведение. Затем добавятся география, музыка и история Эстонии. Кроме того, каждая школа должна к 2011 году выбрать еще два предмета по собственному усмотрению. Таким образом, через 4 года на эстонский язык должно быть переведено 60 процентов учебной программы.

Русскоязычные жители Эстонии составляют около 28 процентов от всего населения страны. ■

**Собак научат пристегиваться**

Власти Бельгии изучили проблему перевозки животных в транспортных средствах. Согласно полученным данным, «братья наши меньшие», не пристегнутые ремнями безопасности, создают угрозу безопасности водителя.

По мнению экспертов, собаки отвлекают внимание автомобилиста. В случае непредвиденной ситуации или аварии животные становятся неуправляемыми.

В правилах дорожного движения Бельгии нет отдельной статьи о перевозке животных. Однако в дорожном кодексе есть указание, что любой груз в автомобиле должен быть закреплен надлежащим образом. ■

**Состоялся заплыв на... резиновых женщинах**

Традиционный заплыв на резиновых женщинах состоялся в российском городе Новосибирске. Соревнования, которые имеют название «Резиновая баба» собрал 50 участников и несколько сотен зрителей.

По правилам соревнования на надувных женщинах нужно преодолеть километровую дистанцию. Идея использовать секс-игрушки как плавсредства возникла четыре года тому назад. Первое подобное соревнование состоялось в Санкт-Петербурге.

С тех пор плавание на резиновых женщинах постепенно превратилось в одно из популярных российских развлечений. В гонках принимают участие как мужчины, так и женщины. ■

**Старушка прыгнула с парашютом**

Польская пенсионерка, которой уже стукнуло 84, совершила прыжок с парашютом. Теперь она — старейшая парашютистка в стране.

Для энергичной бабушки этот полет — первый. Экстремальным спортом она занялась уже в преклонном возрасте — заразилась от детей и внуков. В свободное падение пожилая дама отправилась вместе с инструктором. И как только приземлилась, пообещала, что с парашютным спортом не расстанется до 100 лет. На вопрос о том, не страшно ли ей находиться между небом и землей, бабушка отвечает уверенным «нет».

Кристина Збижинска: «Я выжила во время второй мировой войны, и мне было не страшно. Так чего же бояться теперь?» ■

**Мудрые пословицы**

Посмотри, дочка, посмотри как следует, как некрасив мужчина, у которого нет денег!

(Итальянская пословица)

Даже чёрт в восемнадцать лет хорош.

(Пословица, Япония)

Болезни — это проценты за полученные удовольствия.

(Английская пословица)

Вниз плевать легко, а попробуй вверх.

(Русская пословица)

«Пусть я умру, но ради большой вещи», — сказал муравей, кусая большой палец ноги.

(Народное изречение, государство Уганда)





# Анекдоты

Мясник залюбовался девушкой:  
 – Катенька, сколько ты весишь?  
 – Шестьдесят кило...  
 – Шестьдесят – и одно кило краше другого!

– Ну вот, завтра уже выходные. Хреново только, что два, ну, что за два дня успеешь...

– Ну, Сергеич, не скажи. Вон у меня племянник, за один выходной столько успел, что девять лет "строгача" схлопотал.

– Миша весь рабочий день действует мне на нервы, – жалуется девушка приятельнице.

– Но ведь он, кажется, ни разу не посмотрел на тебя и не сказал тебе ни слова!

– Это-то и действует мне на нервы!

Он так шумно подъехал к нашему дому на мотоцикле, что папа от неожиданности уронил бутылку водки. После этого, конечно, ни о какой свадьбе не могло быть и речи...

– Говорят, что верблюд – корабль пустыни. А кто же тогда суслик?

– Это маленький торпедный катерок!

Продюсеры шоу "Звезды на льду", пораженные огромными рейтингами, решили создать новое шоу "Звезды на ринге". Наши звезды будут сражаться против известных боксеров, на участие в проекте уже согласились Николай Валуев, Константин Цзю и другие.

Если вы заблудились в лесу, а компаса под рукой нет, дождитесь осени – птицы полетят на юг.

Мать отцу, потрясая кассетой:  
 – Ты чего Петке подсунил такую крутую порнуху?!

– Да пусть посмотрит малец, как люди целуются!

**Самые полезные домашние животные – это рыбки. Не лают, не кусаются, блох не приносят, во сне не храпят и на закуску идут с улыбкой.**

Пациент – психиатру:  
 – Доктор, благодарю вас! Вы вылечили меня от мании величия. Хотите, я назначу вас губернатором?

Разговаривают два друга:  
 – Как там твоя бессонница поживает?

– Все отлично – я полностью от нее избавился.

– Как?

– Если случается приступ, то я просто представляю себе что уже утро, прозвонил будильник и мне надо вставать и идти на работу. Действует мгновенно!

Организаторы Формулы 1 озадачились потерей интереса к гонкам и провели анкетирование, в результате которого тремя самыми популярными предложениями стали:

1. Напоить пилотов.
2. Убрать тормоза у болидов.
3. Налить масло на поворотах.

– Зачем блондинка крошит хлеб в унитаз?

– Чтобы кормить туалетного утенка.

– У меня теща заболела.

– Серьезно?

– Да нет, наверно – щебечет чего-то.

**Когда вам, находясь с женщиной, трудно найти нужные слова, не отчаивайтесь и помните, что самое главное – суметь найти нужную сумму.**

– Вы довольны своей новой секретаршей? – спрашивают одного директора.

– Ой, и не спрашивайте! За короткое время она так организовала работу секретариата, что, кроме нее, никто ничего понять не может. Я ее теперь даже уволить не могу...

– У тебя муж чертовски красив!  
 – Ага! Особенно рога!

– Если вы будете хорошо работать, я вам зарплату в декабре повышу.

– Да вы достали уже! Зарплату не платите, но все время повышаете!

## АЗБУКА

**Буква б это буква I беременная.**

**Буква I это O на диете.**

**Буква w это сямские близнецы v v.**

**Буква Z это N мордой об землю.**

**Буква в это в потерявшая голову.**

**Буква В это I и З в кафе.**

**Буква Q это муж буквы O.**

– Вовочка, чтобы завтра твой отец снова был у меня!

– За что, Марьяна?

– Не за что, а для чего!... Вернее, для кого!... Да! И скажи ему, что можно и без шампанского!

Надпись на бумажке в коробке конфет: "Четыре конфеты сожрал я. Упаковщик №5".

– А ты чо лыбишься, ты же вчера тачку тюкнул.

– Ага.

– Бампер помял.

– Ага.

– Стекло разбил.

– Ага.

– Теща голо-вой ударилась.

– Во-о-от.



Бабушка проводит душевную беседу с внучкой:

– Понимаешь, чтобы мальчик тебя заметил, ты должна учиться лучше всех в классе...

Внучка (задумчиво):

– ... или хуже всех в классе.

– Амо, это 6-5-4-3-2-1-0?

– Да.

– Поехали!!!

Жена – мужу:

– Почему ты вчера пришел домой в 5 часов утра?

– А куда еще в этом городе можно пойти в 5 часов утра?!

– Привет, ты мне откуда звонишь? Номер что-то не определяется.

– С домофона, придурок. Дверь открой, третий час стою.

Windows: Вы уверены, что хотите удалить избранные файлы?

Пользователь: Нет.

Windows: Поздно...

– Дорогой, как тебе моя новая стрижка?

– Нормально. Отрастет.

Электрический скат почесал хвостом нос и умер от короткого замыкания.

Женщина-загадка загадит что угодно...

**Живешь вместе с женой – пить каждый день не дают. Живешь один – закусывать нечем. Чччерти что..**

Маршрутка. Заходит пьяный мужик. На вопрос водителя об оплате говорит, что у него нет денег.

– На водку-то были? – спрашивает шеф.

– Меня друг угостил, – оправдывается мужик.

– А почему на дорогу не дал?

– Ну почему же не дал... – вытаскивает из-за пазухи бутылку водки.

– Дорогой, я сегодня видела такую замечательную и недорогую норковую горжетку.

– Дорогая, наши моли вчера сказали, что на ближайшие 60 лет едой они вполне обеспечены.

– Девушка, а вы не подскажете сколько времени?

– Ой, вы знаете, я часы дома забыла, пойдём ко мне, посмотрим!

## СТИШКИ

Я увидел тебя у станка,  
 Нежный взор твой меня озадачил.  
 Ты стояла, вращая слеска  
 Рукоятку продольной подачи.  
 Да, я знаю, ты любишь меня  
 Только ты, только ты в этом мире.  
 Хочешь, я подарю тебе ключ  
 18 на 24?

Кто медведям лапы рвет,  
 Зайчиков под дождь сует,  
 Танин мячик бросил в речку,  
 Обломал быку дощечку?  
 Каждый знает это кто –  
 Это Агния Барто!

Блин, ну какая же, все-таки, мука  
 Мчаться за пивом со скоростью звука,  
 Осознавая, что кто-то и где-то  
 Мчится за пивом со скоростью света...

Жил в лесочке сильный ежик.  
 Он не пил и не курил,  
 Делал по утрам зарядку,  
 Свои мускулы растил.  
 Ежик сильный, это правда,  
 Он по штанге чемпион!  
 Но любой его пинает,  
 Потому, что легкий он.

## Народные приметы

◆ Если чешется левая рука – к деньгам, если нос – к выпивке, если и то и другое – к выпивке на халяву.

◆ Существует интересная народная примета, что нельзя смотреться в зеркало, когда ешь – счастье своё проешь. И когда пьешь – пропьешь. А в туалете зеркало вообще лучше не вешать...

◆ У кошек есть примета: если дорогу перебежит негр... значит, причина все таки есть.

◆ Если у женщины на руке кольцо, значит, она скорее всего замужем. Если бусы, то это ничего не значит. Если кольцо и бусы, – она замужем, но это ничего не значит.

◆ Шуруп, забитый молотком, держится крепче, чем гвоздь, закрученный отвёрткой.

◆ Для того, чтобы носить очки, недостаточно быть умным... уши надо еще иметь.

◆ Если дым стелется по земле – вернитесь и выключите утюг, если поднимается столбом – можете уже не возвращаться.

◆ Пришел – спасибо, ушел – большое спасибо...

◆ Женщина – слабое, беззащитное существо, от которого невозможно спастись.

◆ Жизнь человеку даётся один раз, и в основном случайно...

◆ Хочешь почувствовать себя звездой – сядь на ёлку!

◆ Не знакомьтесь с мужчинами на улице – они вас обманут. Если и с мужем вы познакомились на улице – разводитесь. Он вас наверняка уже обманывает.

◆ Если вы по ошибке выпили проявитель – выйдите и закрепитель, иначе дело не будет доведено до конца.

◆ Никогда не бойся делать то, что ты не умеешь. Помни, ковчег был построен любителем.

Профессионалы построили "Титаник".



## Летние заготовки

ЯБЛОКИ  
Часть первая

Яблоки осенних и зимних сортов, предназначенных для длительного хранения, снимают при достижении съемной зрелости. При слишком ранней уборке плоды у многих сортов кислые, не только плохо хранятся, но и остаются грубыми, малосочными, хуже окрашенными. Опоздание с уборкой приводит обычно к массовому опаданию плодов, которые становятся уже непригодными для длительного хранения.

Срок съема устанавливают также с учетом условий хранения. Если яблоки будут закладываться в холодильник, тогда их можно снимать более зрелыми, если в хранилище без охлаждения — раньше, т. е. менее зрелыми. Перед закладкой на хранение нужно разобрать яблоки по размеру, так как мелкие плоды способны храниться дольше крупных. Кожура плода — основной барьер от проникновения микробов в ткань мякоти. Поэтому даже незначительное повреждение — царапины, нажимы, проколы, или ушибы становятся причиной загнивания плодов.

Правильно снятое яблоко должно иметь также целую плодоножку.

Можно сохранить яблоки и без холодильника, например в непромерзаемом кирпичном погребе, в котором температура не поднимается выше 4°C. Размещать яблоки лучше в небольших ящиках, обкладывая стенки и дно бумагой. Для сохранения высокого качества плодов необходимо поддерживать большую влажность, расставив емкости с водой. Лучше хранятся в таких условиях антоновка новая, бабушкино, ранет шампанский, победитель и др.

Яблоки можно заготавливать в виде варенья, желе, компотов, повидла, пастилы, можно их мариновать, мочить.

## ВАРЕНЬЕ-ПЯТИМИНУТКА ИЗ ЯБЛОК

Подготовленные яблоки нарезать на кусочки 1,5—2 см и засыпать сахаром. Оставить их на час, периодически перемешивая. Когда появится сок, поставить на слабый огонь и довести до кипения, непрерывно энергично помешивая, чтобы яблоки не пригорали. Выложить яблоки в подготовленные стеклянные банки и закатать крышками, хранить в любом месте.

На 1 кг очищенных от сердцевин и кожуры яблок — 150—200 г сахара.

## ЖЕЛЕ-ВАРЕНЬЕ ИЗ ЯБЛОК (БОЛГАРСКИЙ РЕЦЕПТ)

Нарезать на восемь частей яблоки и смешать с нарезанными ломтиками лимонов (с кожурой и семенами), залить водой, чтобы она покрыла плоды, и варить до мягкости. Сок про-

цедить и добавить сахара, варить на сильном огне, пока сироп не загустеет (капля сиропа на блюдечке не должна расплываться). За 2 - 3 минуты до снятия желе с огня добавить лимонную кислоту и по желанию ядро очищенного высушенного грецкого ореха. Банки заклеить целлофаном.

На 2 кг яблок — 2 лимона, на 1 л сока — 750 г сахара, 1 ч. ложка лимонной кислоты, 50 г ядер грецкого ореха.

## ВАРЕНЬЕ ИЗ РАЙСКИХ ЯБЛОК

Промыть яблоки в холодной воде, очистить от стелек, выложить в медный таз или эмалированную миску, засыпать сахарным песком, залить во-

нагревается до кипения, яблоки разрезать на половинки и удалить сердцевину. Когда вода закипит, взять подготовленные яблоки (примерно столько, чтобы их хватило на две - три банки) и, в зависимости от сорта, опустить в горячую воду или (например, антоновку) сразу залить горячей водой. Как только кожица на плодах станет желтоватой, надо быстро вынуть яблоки из кастрюли, лучше всего вилкой, и немедленно переложить их в подготовленные банки. Когда все яблоки будут разложены, залить кипящей водой банки с яблоками доверху. Сразу их закатать крышками и поставить вверх дном. В кастрюлю добавить хо-

выложенных пергаментом. На остывшем повидле, если не размешивать, образуется плотная корочка. Она предохранит продукт от порчи.

На 1 кг яблонного пюре — не менее 800 г сахара, а если яблоки кислые, то и больше.

## ПОВИДЛО ИЗ ЯБЛОК БЕЗ САХАРА

Нарезать яблоки на кусочки, залить водой и проварить 10 - 15 минут, непрерывно помешивая, затем протереть через сито. Полученное пюре варить, пока хорошо не загустеет, следить, чтобы не пригорело. Затем в теплом виде разложить его в стерилизованные банки и, закрыв прокипяченными крышками, пастеризовать при тем-

пературе 100°C пол-литровые банки — 15 минут, литровые — 20, трехлитровые — 30. Яблочное повидло можно хранить в течение года.

На 1 кг яблок — 300 г сахара.

## ЯБЛОКИ В САХАРЕ

Отобрать зрелые, здоровые плоды кисло-сладких яблок, промыть, очистить от кожуры (если плоды нежные, то чистить не надо), нарезать ломтиками толщиной до 2 см, вырезая сердцевину, уложить в банки, пересыпая сахаром, накрыть жестяными крышками и стерилизовать в кипящей воде пол-литровые банки — 15 минут, литровые — 20 - 25. После этого банки немедленно закатать крышками.

На пол-литровую банку — 200 г сахара (если плоды кислые, то до 400 г), на литровую — до 400 г.

## ЯБЛОКИ БЕЗ САХАРА

Очистить яблоки и, нарезав их дольками, уложить в двухлитровые и литровые банки. Банку поставить на полотенце или плотную тряпку, до самого верха залить кипящей водой (без сахара) и, прикрыв крышкой, оставить на три минуты, после чего воду слить и снова залить кипятком. Третью повторив процедуру, закатать банку крышкой.

Обращаем внимание: если банок несколько, надо заниматься каждой в отдельности, не давая воде остыть.

## ЯБЛОКИ МАРИНОВАННЫЕ

Это вкусная острая закуска. Зимой ее используют как гарнир к блюдам из дичи, птицы, мяса, овощей. Маринованные яблоки готовят из разных плодов, овощей, грибов.

Плоды и тару готовят, как и для компота. Уложить яблоки в банки, залить маринадной заливкой и прогреть в кипящей воде 5 минут литровые банки и 25 - 30 минут — трехлитровые, но содержимое не должно закипать. После этого банки закупорить для хранения. Пастеризованные маринованные яблоки надо сразу же охладить водой, чтобы плоды не были слишком разварены или размягчены.

Для маринадной заливки: для 1 л заливки — 500 г охлажденной кипяченой воды, 200 г сахара, 250 г 9-процентного уксуса, соль по вкусу, по 50 зерен душистого перца, гвоздики, кусочек корицы.

Для кислых плодов сахара берется больше нормы на 120 г, а из жидкости вычитается 120 г. ■



дой и поставить в теплое место. На следующий день варить 1,5 - 2 часа на небольшом огне. Чтобы определить, готово ли варенье, следует капнуть сироп на блюдце и разделить каплю на две части. Если они сольются медленно, варенье удалось.

На стакан яблок — стакан сахара и 2—2,5 ст. ложки воды.

## КОМПОТ ИЗ ЯБЛОК (УСКОРЕННЫЙ СПОСОБ)

Отобрать крупные, крепкие, неповрежденные яблоки, промыть холодной водой, разрезать на несколько частей, удалить плодоножку и семена. Можно очистить плоды и от кожуры, но не обязательно. Подготовленные яблоки аккуратно уложить в стерилизованную посуду, залить горячим (90—95°C) сиропом и стерилизовать. Банки емкостью 0,5 л стерилизовать 10 минут, трехлитровые — 25 минут. Нужно иметь в виду, что более зрелые плоды нужно стерилизовать меньше, а менее зрелые — больше. Сахар в сироп добавлять по вкусу.

## КОМПОТ ИЗ ЯБЛОК

В кастрюлю налить 3 л воды и подогреть. Сахар можно добавить в воду заранее. Пока вода

подогрета, добавить в нее подготовленные яблоки и варить 10 минут.

## ЖЕЛЕ ИЗ ЯБЛОК

Нарезать яблоки и потушить их в воде с гвоздикой до мягкости. Пропустить массу через сито. Нагреть яблочное пюре, добавить в него сахар, мякоть лимона с соком и варить до полного его растворения. Все готовить на сильном огне. Желе будет готово, когда капля сиропа быстро застынет на холодной тарелке. Остудить желе и поместить его в стерильные банки.

На 600 г пюре — 400 г сахара. На 1,5 кг яблок — 600 г воды, 10—12 шт. гвоздики, сок и мякоть 0,5 лимона.

## ПОВИДЛО ИЗ ЯБЛОК

Вымыть и нарезать яблоки, вынув из них сердцевину и косточки, положить в кастрюлю и подлить немного воды. Подогреть до размягчения, в горячем виде протереть их через сито. Пюре смешать с сахаром и варить, все время помешивая. Чтобы повидло было плотным, сахара нужно положить меньше на 100 - 200 г. Хранить повидло можно в стеклянных банках или в деревянных ящичках,

пературе 100°C пол-литровые банки — 15 минут, литровые — 20, трехлитровые — 30. Яблочное повидло можно хранить в течение года.

На 1 кг яблок — 200 г воды.

## ЯБЛОКИ В ЖЕЛЕ

Яблоки вымыть, удалить сердцевину с семенами, нарезать дольками или кружочками, пересыпать сахарным песком и тщательно перемешать, затем уложить в один слой на противень и поставить в разогретую духовку (температура 250°C). Во время термообработки массу не перемешивать. После закипания переложить ее в сухие простерилизованные банки и закатать стерильными крышками.

На 1 кг яблок — 300 г сахара.

## РУЛЕТ ИЗ ЯБЛОК

Яблоки нарезать дольками, пересыпать сахарным песком и оставить на 2 - 3 часа в эмалированной кастрюле с толстым дном. Когда из яблок выделится сок, кастрюлю поставить на огонь и нагревать 20 минут. Еще горячие яблоки протереть через сито и снова поставить на небольшой огонь для доваривания, при этом крышку кастрюли закры-

## БОЛЕЕМ ЗА ХОККЕЙНЫЙ КЛУБ «ЛАТГАЛЕ»!

«Рига 2000» покинула поле,  
не доиграв второго периода**Валентина Сырица**

В минувшую субботу за кубок Латвии латгалцы сражались с бронзовым призером прошлого чемпионата страны – командой «Рига 2000». Уступив хозяевам уже в первой двадцатиминутке – 2:0, но, отыграв одну шайбу во втором периоде – 2:1, разобившие на судей рижане покинули поле под свист болельщиков «Латгале».

Победа над командой «Рига 20» — 6:4, несомненно, открыла наших ребят, и они были настроены на матч-реванш с дружиной «Рига 2000», разгромившей латгалцев во время первой встречи со счетом 7:2.

Уже с первых минут предпочтительнее соперника даугавпилчане выглядели как на линии защиты, так и

в нападении. Как никогда уверенно чувствовал себя в воротах Раймонд Лях, ловко подхватывая своей голкиперской ловушкой шайбу противника. И уж явно реабилитировался в глазах болельщиков за предыдущий матч Эгидиус Бауба, забив в ворота рижан оба гола.

Почти три минуты в конце первого периода латгалцы мужественно продержались в меньшинстве – трое игроков против пятерки противника, и не только не пропустили шайбу, но и пару раз атаковали ворота рижан.

Не использовавшие много моментов гости нервничали. Во втором периоде игра накалялась на глазах, и на 10-й минуте столичный



Судейские разборки подзатянулись.

Фото автора.

нападающий Эдгар Брандис сумел забить латгалцам ответную шайбу. Верх, к сожалению, взяли эмоции. После первого столкновения на скамейку штрафников отправились Юрий Ключевский и наш Олег Сталтманис. Но уже буквально через полминуты гости дали понять, что столицу надо бы уважать. «Рига 2000» долго

мурыжила разборками главного судью, отправившего после очередной заварушки на скамейку нарушителей двух столичных игроков и, в конце концов, покинула лед, не доиграв до конца второго периода две с половиной минуты.

Скорее всего, рижанам будет засчитано техническое поражение. ■

## ЧЕМПИОНАТ ЛАТВИИ ПО ФУТБОЛУ

## Вспомни имя свое, «Динабург»!

**Валентина Сырица**

ФК «Даугава», одержавший не так давно свою первую большую победу в чемпионате над командой «Юрмала» — 5:0, позавчера добился успеха и в «двинском дерби», переиграв «Динабург» со счетом 2:0.

Конечно, «Юрмала» — это уже не та дружина по составу, сумевшая попороть немало крови командам в начале чемпионата. Однако и «Даугава» уже не та. На месте бесперспективных легионеров Дилавера Зрнановича, Петра Маршинского и Жана Гонсалвеша Силвы в команде появились три по-настоящему стоящих игрока — марокканец Рашид Тиберканин (забивший юрмальчанам два мяча и один — динабуржцам), представитель национальной сборной Узбекистана Андрей Аюпанов и один из лучших форвардов «Динабурга», капитан команды Юрий Соколов. Напомним, что немного ранее в «Даугаву» перешел голкипер «динабуржцев» Вадим Федоров. И самое главное — чересчур спокойного главного тренера Сергея Петренко сменил Игорь Гамула, призывающий своих подопечных «грызть землю».

По ходу «двинского дерби» зрители, пожалуй, смогли испытать все эмоции, которые только способен подарить футбол: предвкушение напряженной борьбы, накал страстей, радость и разочарование. Ни одну из дружин нельзя упрекнуть в бесхарактерности, но команде «Динабург» сегодня явно



Фот. автора.

недостает Вадима Федорова, Артема Яшкина, Юрия Соколова и Алексея Костенко.

Во время пресс-конференции Игорь Гамула отдал должное «динабуржцам», отметив, что игру соперник строил достаточно грамотно, перекрывая «даугавчанам» фланги, но не смог реализовать ни одного голевого момента.

И.о. главного тренера команды «Динабург» Тамаз Пертия стал рьяно защищать своих подопечных, дав понять, что победа «даугавчан» способствовал гл. судья матча А. Винокуров, показавший «динабуржцам» две желтые и две красные карточки. От подобного заявления И. Гамула вскочил с места и направился к выходу. Вслед за ним поспешил и сам Пертия, однако журналисты попросили его остаться и ответить на некоторые волнующие вопросы.

К примеру, «Латгалес Лайкс» поинтересовался, почему ФК «Динабург»

продает и сдает в аренду своих лучших игроков на самом ответственном этапе чемпионата? Неужели руководство клуба больше не интересуется местом команды в турнирной таблице? И куда девались многочисленные болельщики, некогда размахивающие флагом команды «Динабург» в дождь и снег?

Т. Пертия пояснил, что ФК «Динабург», к сожалению, не так богат, как другие клубы, и поэтому предоставил возможность хорошему игроку зарабатывать больше. Не скрывал, что за Юрия Соколова «Динабург» получил от ФК «Даугава» определенную сумму, но вот найти этим ребятам достойную замену в середине чемпионата непросто. Но, а что до болельщиков, так их, по словам Пертии, понять можно: последние результаты «динабуржцев» больше не могут радовать фанов.

Впору удивиться подобному «гуманизму» руководства ФК «Динабург»,

только вот лукавит г-н Пертия, ой лукавит. Дело ведь не только в законах футбольного трансферного рынка, а в том, что после скандала, закончившегося исключением ФК «Динабург» из Балтийской лиги, а также после «ухода по семейным обстоятельствам» из команды гл. тренера Сергея Попкова отношение к клубу у поклонников футбола изменилось.

Еще не так давно с трибуны болельщиков ФК «Динабург» звучала песня А. Мирского «Вспомни имя свое, Динабург!». Признаюсь, это всегда вызывало улыбку — ведь песня написана автором для города Динабурга, а не для футбольной команды.

А вот сегодня она становится актуальной. Потому, что ФК «Динабург» — это история, собранная по крупицам, которой гордились даугавпилчане не один десяток лет. Жаль только, пропеть ее еще раз руководству ФК «Динабург» некому. ■

## АВТОГОНКИ

В Лоциках взревет  
моторы машин**Эгита Терезе Йонане**

18 августа в 16.00 на летном поле в Лоциках Науенской волости пройдет соревнования по автоспорту «Даугавпилсский драгрейс». Как утверждают организаторы, соревнования порадуют зрителей не только наличием мощных и интересных машин, но и различными шоу.

На соревнованиях дистанцию длиной в 402 метра быстрее всех постараются преодолеть чемпионы соревнований «King of Europe 2007», ведущие гонщики Латвии и соседних стран.

Впервые состоится забег девушек на каблуках. Победительница получит мобильный телефон от фирмы MTS. Зрители и участники увидят огненное шоу «QQ Fire», будут конкурсы и салют. ■

## СПИДВЕЙ

У «Локомотива»  
пульс улучшается**Сергей Малаховский**

Обещали Лодзь и Ополе, Равич также обещал, а наш «Локомотив» начинает «путать карты». А разговор идет о наболевшей теме — выход в первую польскую лигу. И все же кто же? После победы «Локомотива» над командой из Ополе — 56:34 на выезде картинка во второй лиге резко поменяла свою тональность.

Победа даугавпилчан, судя по результату, выглядит убедительно. И все-таки, она далась не просто. Хозяева трека собрали свой сильнейший состав, да и наши «локомотивщики» вернули под свои знамена Баерского, дав ему немного «отдохнуть», плюс Петр Сьвист и Илья Бондаренко, не говоря уж о Григории Лагутае, выглядели солидно. Впрочем, после трех серий заездов мы даже проигрывали хозяевам — 10:8. Затем «Локомотив» берет три заезда — 5:1, и в дальнейшем не оставляет никаких шансов на победу «Колеяжу».

Вот как прокомментировал эту встречу тренер команды СК «Локомотив» Николай Кокин:

— Если говорить о самой гонке, то она была очень напряженной, сами цифры — это просто статистика, которая не может отразить истинного накала борьбы на треке. Что же касается наших гонщиков, то я удовлетворен всеми. Они были молодцами, думаю, достаточно взглянуть на протокол.



Фото из архива.

## «Локомотив» — «Колеяж» Ополе

Г. Лагута (2, 3, 3, 3) = 14	Т. Шмидт (0, 3, 2, 3, 1, 1) = 10
Т. Баерски (2, 3, 2, 2, 3) = 12	С. Данбровски (3, 1, 0, 3, 2) = 9
П. Сьвист (3, 2, 3, 2, 2) = 12	П. Рембас (3, с/х, 2, 2, 0) = 7
Л. Паура (1, 2, 1, 3, 1) = 8	А. Чехович (3, 1, 0, п) = 4
М. Богданов (2, 2, 1, 1) = 6	Р. Флис (2, 0) = 2
И. Бондаренко (1, 2, 1, н/с) = 4	М. Секула (0, 1) = 1
Е. Каравачкий (0, 0)	Ф. Валлнер (1, 0, с/х) = 1

56: 34

Будем надеяться, что эта победа добавит уверенности нашей команде, впрочем, нам отступать уже некуда. Цель ясна, а задачи — те же. Тем более, что наш главный соперник «Колеяж» из Равича одержал победу над «Мишкольцем» из Венгрии — 58:34, и продолжает лидировать. Говорить об окончательной расстановке сил еще рановато, будем ждать, а ждать совсем недолго.

**P.S.**

2 августа в возрасте 74 лет скончался двукратный вице-чемпион мира по спидвею в индивидуальном зачете Игорь Александрович Плеханов. Он был первым гонщиком СССР, который попал в финал чемпионата мира, а было это в 1961 году. Тогда в шведском г. Мальма, набрав 4 очка, он занял 13-е место.

Был Игорь Плеханов и в Даугавпилсе в 1975 году, где принимал участие в соревнованиях на приз имени Петра Игашова. ■

# ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

## 13-я авария: «Ауди» не уступила дорогу



Фото автора.

**Валентина Сырица**

Этот печальный кадр довелось сделать вчера в 14.30 в нескольких десятках метров от редакции. Автомобиль «Ауди», ехавшая по ул. Краславас, не пропустила «Мерседес», двигавшийся по главной дороге — ул. Саулес. В результате — то, что видим на снимке. Надо только добавить, что подоспевшая «скорая» оказала помощь двум пассажирам «Ауди» — женщине с девятимесячным ребенком.

«Не знаю, как такое произошло, может, внимание притупила жара», — сетует виновник ДТП. Остается лишь радоваться тому, что на тротуаре, который перекрыв «Мерседес» и вонзился в стену здания, в тот момент не оказалось прохожих.

## Выпил и утонул

12 августа около 17.00 в Свентском озере нашли труп мужчины 1966 года рождения. Как было установлено, в тот день мужчина отдыхал у озера в компании друзей. Перед тем, как отправиться купаться, он употреблял алкогольные напитки. Через какое-то время товарищи пошли искать приятеля, но было уже поздно.

**Фирма на конкурсной основе приглашает на работу**

- СПЕЦИАЛИСТА ПО ЗАКУПУ В РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛЕ
- РУКОВОДИТЕЛЯ И СПЕЦИАЛИСТА АДМИНИСТРАТИВНОГО ОТДЕЛА ПО ТОРГОВЛЕ

**Предлагаем:**

- интересную работу в развивающемся сплоченном коллективе
- в условиях растущей инфляции конкурентоспособную заработную плату
- возможности карьерного роста в холдинговой компании
- социальные гарантии
- возмещение дорожных расходов (если предоставляем общежитие)
- работникам, проработавшим более 3 лет, предоставляется страховой накопительный полис и страхование здоровья

Звонить по тел. 5421396, заявки и CV высылать до 10 сентября по факсу 5421283, e-mail: office@infacts.lv

**ОСОБО выгодные цены на страховку ОСТА**  
акция с 13 августа 2007 года.

А ты уже приготовился к 1 сентября?

**Baltikums**

Дaugавпилс, улица Райня 28  
телефон: 65 425 225

Ливаны, улица Ригас 106  
телефон: 65 342 235

Илуксте, улица Бривибас 7  
телефон: 65 462 720

Краслава, улица Дикю 1  
телефон: 65 624 206

бесплатный круглосуточный  
**8002001.lv**  
информационный телефон

## Сгорели баня и сарай

**Эгита-Терезе Йонане**

10 августа в доме «Burtņieki» в Медумской волости сгорела баня (12 кв. метров). Возможно, пожар возник из-за короткого замыкания в электропроводах. Ущерб составил около 300 латов.

11 августа в Даугавпилсе на ул. Айзпутес, 41-а сгорел сарай (20 кв. метров) с пятью кубометрами дров. Возможно, кто-то неосторожно обращался с огнем. Хозяину причинен ущерб в размере 300 латов.

11 августа в Даугавпилсе на ул. Краславас, 65 в одной из квартир четырехэтажного жилого дома загорелась кастрюля с едой, так как хозяин оставил без присмотра включенную газовую плиту.

12 августа утром в одной из квартир одноэтажного жилого дома в Озолмуйжской волости Резекненского района произошел пожар.

Как сообщили в Государственной пожарно-спасательной службе, вызов на пожар был получен в 4.38. В квартире горели стена, пол и кровать площадью восемь кв. м. В пожаре погиб мужчина приблизительно 70 лет, который наглотался дыма.

## Утонули еще десять человек

В конце прошлой недели в водоемах Латвии утонули десять человек, сообщили в Государственной пожарно-спасательной службе (ГПСС). В последние дни в Латвии свистит очень жаркая погода, температура воздуха достигает 30 градусов.

Всего в этом году в Латвии уже утонули 118 человек, в том числе 13 детей. За весь прошлый год утонуло 128 человек.

В пятницу с жизнью на воде расстался четыре человека. 36-летний мужчина утонул в волости Иевес Талсинского района, а женщина 55 лет — при купании в реке Рое. Двое утонули в Риге, в Даугаве и в реке Лиелупе у Юрмалы, их останки спасатели пока не смогли обнаружить.

В субботу утонул один человек — 49-летний мужчина, произошло это в волости Залениеку Елгавского района.

В воскресенье утонули четверо молодых мужчин: 23-летний мужчина — на

карьере в Олайне, 30-летний мужчина — в Лиелупе, в конце улицы Страуме.

В Даугаве, у Островного моста в Риге, 20-летний мужчина не смог добраться до берега своими силами и утонул. Та же участь постигла 32-летнего мужчину в волости Сарканю Мадонского района, где он купался в водохранилище Биксерес.

В волости Коцену Валмиерского района в воскресенье у хутора Пурмали в пруду утонула девочка 1994 года, сообщили BNS в управлении полиции Валмиеры.

Как уже сообщалось, в Латвии нет единой системы учета утонувших людей. Большую часть утонувших находят работники ГПСС, но это делают также госполиция и другие службы.

## 12 аварий за два дня — в Даугавпилсе

**Инесе Барановска**

На прошедших выходных в Даугавпилсе и районе произошло 12 аварий.

12 августа около 16.30 в Вишкской волости мужчина 1982 года рождения на 2-м километре проселочной дороги Королевщина-Кузьмино не справился с управлением автомобиля «Audi 100», съехал с дороги и наехал на камни. С места аварии в больницу с ушибами головы были доставлены 6-месячный мальчик и 12-летняя девочка.

Как потом выяснилось, водитель сел за руль без прав, поскольку был их лишен, а ранее наложенный на него штраф еще не заплатил. К тому же в организме управлявшего автомобилем мужчины было обнаружено 1,72 промилле алкоголя. Водитель сказал, что употреблял алкоголь уже после аварии, но это не освобождает его от ответственности.

11 августа около 13.10 в Даугавпилсе на перекрестке ул. 18 Новембра и Гродняс автомобиль «Mercedes Benz», которым управлял мужчина 1975 года рождения, наехал на пешехода, мужчину 1968 года рождения, который пересекал улицу не по пешеходному переходу. Пешеход, будучи пьяным, с места аварии был доставлен в больницу. Врачи обнаружили у пострадавшего многочисленные травмы, в том числе и ушиб головы.

В тот же день на том же самом перекрестке около 18.40 произошла еще одна авария: столкнулись ма-



Фото В. Сырицы

шины «Audi A6» и «Audi 80». Управлявшая автомобилем «Audi A6» женщина, выезжая на главную дорогу, не пропустила ехавшую по ней «Audi 80». После столкновения медицинская помощь понадобилась трем членам, получившим различные ушибы.

11 августа около 12.20 в Даугавпилсе на ул. Вайнедес водитель «Audi A6», ехав со стороны ул. Вишкю по направлению к ул. Терветес, на повороте не справился с управлением машины, съехал с дороги и врезался в деревья. С места аварии в больницу были доставлены четверо пострадавших: мужчина 1988 года рождения с переломом голени и ссадинами на лице, мужчина 1982 года рождения с раной головы и переломом лопатки, а двое мужчин — 1981 и 1979 годов рождения — отделались ушибами. Все четверо были пьяны. Выясняется, кто из них в момент аварии был за рулем.

## Пьяная бабушка выбросила из окна внука

Сотрудники полиции разыскивают бабушку, которая в пятницу, 10 августа, вечером в Риге, на ул. Мазая Нометню, из окна второго этажа выбросила сво-

его 10-летнего внука.

Об этом инциденте сообщили сотрудники Детской клинической университетской больницы, куда поступил мальчик с переломом

левой руки.

Ребенка из окна второго этажа выбросила его бабушка, находящаяся в состоянии алкогольного опьянения.

**УТЕПЛЕНИЕ**  
ВОЗДУШНОГО ЗАЗОРА

В СТЕНАХ, ПОЛАХ И КРЫШАХ ДОМОВ

Материалы: эковата, полистирол, 60 L/m<sup>3</sup>

Новая технология

Тел.: 26 861451; +370 699 18885  
E-mail: tomas.sidlauskas@gmail.com

**ПРОДАЮТ**

- 1/3 часть дома в Даугавпилсе, Валмиерас, 18, сад, отопление дровами. 18 000 латов. Срочно. Моб. т. 29666906.
- хутор в Краславском районе, дом 3 комн., сарай, баня, 200м до озера, близко к центру волости, земля 0,9 га, хорошая дорога, 5500 латов. Тел. 29148730.

## ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ + СКАНВОРДЫ № 18

Э	К	А	Т	А	К	О	М	Б	Ы	О	Б	Е	З	Ь	Я	Н	А
Л					З	С	Р	В	У	Л	Х	К					
Е					Б	Ы	Т	И	Е	Ч	А	С	А	П	О	Р	Т
К					У	Р	Г	Д	Е	Ы	Т	Н	И				
Т	И	Ш	И	Н	А	Ё	Т	Р	А	Г	И	К	К	Л			
О	Т	А	Р	А					О	У	А	Р	А	Х	И	С	
Л	Т	Г							Э	М	И	Р	Ч	Е	Т	А	П
И	Ж	И	Ц	А					П	И	Т	О	Г	О	К	О	
Т	В	Е	Р	Х	О	Л	А	З									
					Н	В	Ь	О									
В	В	О	З	А	Р	Е	Н	Д	А								
А	С	Н	О	К	Т	Е	О										
Р	Ы	Н	О	К	Ф	А	К	И	Р	А	Р	И	Я	А	М	О	
Е	А	О	Ч	И	Р	Т	К	З									
И	Т	М	Е	Р	И	Л	О	У	Л	О	В						
К	А	К	А	О	У	Р	О	Н	К	А	Р	Е					
И	А	С	У	К	Г	Н	Е	В	З	Р	Е	Л	И	Щ	Е		

П	О	Л	К	О	В	О	Д	Е	Ц	Ш	А	Б	А	Ш	Н	И	К														
Р	Е	Г	И	С	Т	Р	М	Ы	Т	М	С	Т	У	П	О	Р															
Е	У	Л	Ф	О	Б	Р	Ю	М	Х	Р	Л																				
П	О	Л	Д	Е	Н	Ь	А	В	А	Р	И	Я	Р	О	З	Г	А														
Я										Т	В	О	К	Р	А	С															
Т	А	Й	Х	У						М	А	Н	Ь	Я	К	А	И														
С	Е	Х								Е	А	В	З	О	Н																
Т	О	Н	Г	А						Г	О	Р	Б	Ж	А	Л	О														
В										А	Н	А	Б	И	О	З															
И	Т	И	Л	Ь	Р	П	Э	Т	А	Н	О	К	Р	И	К																
Е										Л	Е	Д	О	Р	Е	З															
К	Р	А	Й	Т	М	А	Ш	Г	Т	У	Р	Б	И	Н	А																
И	П	Р	А	Б	О	Т	А								О	Ы															
П	А	П	У	А	С	Н	О	М							Д	О	М	Н	А												
Я	Е	М	У	Ш	Т	Р	А								Д	М	И	Р													
Т	Е	Т	И	В	А										О	М	Е	Х													
И	И	А	Н	У	Ш	А									Т	Е	О	Р	Е	М	А	Х									
Л	И	Т	И	Й	Г	У	С								Р	К	Р	А	С	У	Р										
Ь															Л	Я	С	С	Е	Р	Я	М	Ю								
Н															Е	О	Н	Е	О	С	Н	О	В	А							
И															К	А	Р	П	О	Ш	Е	Л	К	В	А	З					
К															О	Т	Г	У	К	К	И	М	О	Н	О						
															Д	И	С	Ц	И	П	Л	И	Н	А	А	Л	А	Т	Д	О	Р